

# SURE SIGHT™ 2.0

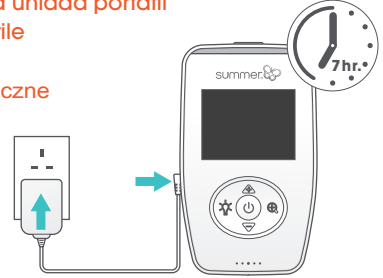
digital colour video monitor



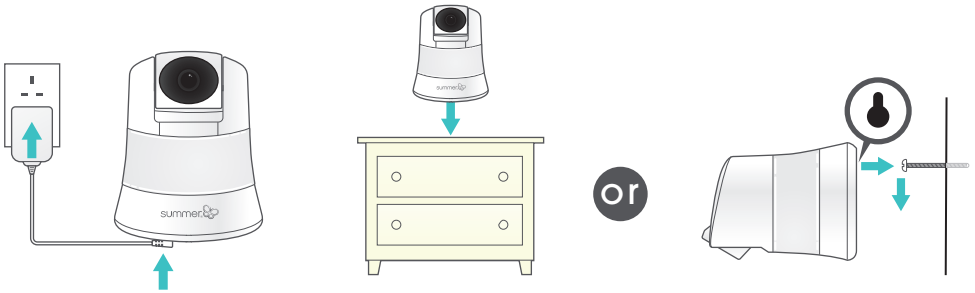
temperature zoom nightlight

For more detailed instructions, refer to the full user manual which follows the Quick Start Guide

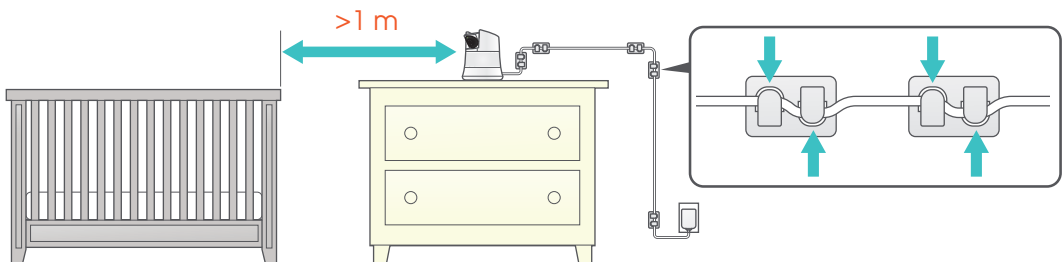
Charge the Handheld • Chargez l'unité portable • Cargar la unidad portátil  
 Carregar a unidade portátil • Caricamento dell'unità portatile  
 De draagbare unit opladen • Handgerät aufladen  
 Зарядите портативное устройство • Naładuj urządzenie ręczne  
 اشحنى الوحدة المحمولة



Install the Camera • Installez la caméra • Instalar la cámara • Instalar a câmara  
 Installazione della videocamera • De camera installeren • Kamera installieren  
 Установите камеру • Podłącz kamerę • ركبىالكاميرا



Secure the Camera Cord • Fixez le câble de la caméra • Sujetar el cable de la cámara  
 Prender o cabo da câmara • Fissaggio del cavo della videocamera  
 De camerakabel bevestigen • Kamerakabel sichern • Зафиксируйте шнур камеры  
 Zabezpiecz przewód kamery • ثبتي سلك الكاميرا



Switch on camera/handheld

Mettez en marche la caméra/l'unité portable

Encender la cámara/unidad portátil

Ligar a câmara/unidade portátil

Accensione della videocamera/dell'unità portatile

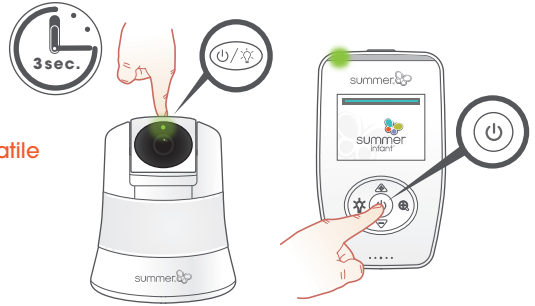
De camera/draagbare unit aanzetten

Kamera/Handgerät einschalten

Включите камеру/портативное устройство

Włącz kamerę / urządzenie ręczne

شغلي الكاميرا/الوحدة المحمولة



Screen Icons • Icônes de l'écran • Iconos en pantalla • Ícones do ecrã • Icone dello schermo  
Schernpictogrammen • Bildschirmsymbole • Значки на дисплее • Ikony ekranu • أيقونات الشاشة






 Nightlight On • Veilleuse en marche • Luz nocturna encendida • Ligar luz de presença  
Luce notturna accesa • Nachtlampje aan • Nachtlícht Ein • Включение ночной подсветки  
Włączenie oświetlenia nocnego • تشغيل الإضاءة الليلية

 Image Zoom • Zoom image • Zoom de la imagen • Ampliar imagem • Zoom immagini  
Beeldzoom • Bildzoom • Увеличение изображения • Zoom obrazu • تكبير الصورة

 Temperature • Température • Temperatura • Temperatur • Temperatur • Температура • درجة الحرارة

 Signal Strength • Force du signal • Cobertura • Intensidade do sinal • Potenza del segnale  
Signalsterkte • Signalstärke • Мощность сигнала • Siła sygnału • قوة الإشارة

 Current Viewing Camera (1-4) • Cámara de visionnage actuelle (1-4) • Cámara de visualización  
actual (1-4) • Câmera atual (1-4) • Visualizzazione corrente della videocamera (1-4) • Momenteel  
actieve camera (1-4) • Aktuelle Kameraanzeige (1-4) • Текущая камера наблюдения (1-4)  
Obecnie wyświetlany obraz z kamery (1-4) • كاميرا العرض الحالية (1-4)

 Battery Life • Autonomie de la batterie • Duración de la batería • Vida útil da bateria  
Durata della batteria • Levensduur batterij • Lebensdauer der Batterie • Заряд батареи  
Żywotność baterii • عمر البطارية

Function Buttons • Boutons de fonction • Botones de función • Botões de função •  
 Pulsanti delle funzioni • Functieknoppen • Funktionstasten • Функциональные кнопки •  
 Przyciski funkcyjne • أزرار الوظائف




 Video ON/OFF • MARCHE/ARRET vidéo • Vídeo ENCENDIDO/APAGADO • LIGA/DESLIGA Vídeo  
 Accensione/spengimento video • Video AAN/UIT • Video EIN/AUS • Видео Вкл./Выкл.  
 Wł./Wył. video • تشغيل/إيقاف تشغيل الفيديو

 Power/Menu • Marche-Arrêt/Menu • Encendido/Menú • Alimentação/Menu • Accensione/Menu  
 Aan-uit/menu • Power/Menü • Питание/Меню • Zasilanie/menu • تشغيل/قائمة

 Zoom • Увеличение • تكبير

 Menu ▲/Volume Up • Menu ▲/Augmenter le son • Menú ▲/Subir volumen • Menu ▲/Aumentar  
 volume • Menu ▲/Aumento del volume • Menu ▲/Volume omhoog • Menü ▲/Lautstärke erhöhen  
 Меню ▲/Увеличение громкости • Menu ▲/Zwiększenie głośności • قائمة ▲/رفع الصوت

 Menu ▼/Volume Down • Menu ▼/Baisser le son • Menú ▼/Bajar volumen • Menu ▼/Baixar volume  
 Menu ▼/Diminuzione del volume • Menu ▼/Volume omlaag • Menü ▼/Lautstärke verringern  
 Меню ▼/Уменьшение громкости • Menu ▼/Zmniejszenie głośności • قائمة ▼/خفض الصوت

 Nightlight On/Off • Marche/Arrêt veilleuse • Luz nocturna encendida/apagada • Liga/Desliga luz de  
 presença • Accensione/spengimento luce notturna • Nachtlampje aan/uit • Nachtlicht Ein/Aus  
 Ночная подсветка Вкл./Выкл. • Wł./wył. oświetlenia nocnego • تشغيل/إيقاف تشغيل الإضاءة الليلية

Nightlight  
 Veilleuse  
 Luz nocturna  
 Luz de presença  
 Luce notturna  
 Nachtlampje  
 Nachtlicht  
 Ночная подсветка  
 Oświetlenie nocne  
 الإضاءة الليلية



Zoom  
Увеличение  
تكبير



Sound Activated Lights  
Voyants activés par le son  
Luces de sonido activadas  
Luzes ativadas pelo som  
Spie di rilevamento dei suoni  
Door geluid geactiveerde lampjes  
Geräuschaktivierte Lampen  
Подсветка, активируемая звуком  
Kontrolki włączenia dźwięku  
المصابيح المنشطة بالصوت



Video On/Off  
Marche/Arrêt vidéo  
Vídeo encendido/apagado  
Liga/Desliga Vídeo  
Accensione/spengimento video  
Video aan/uit  
Video Ein/Aus  
Видео Вкл./Выкл.  
Wł./wył. wideo  
تشغيل/إيقاف تشغيل الفيديو



Adjusting Brightness  
Réglage de la luminosité  
Ajustar el brillo  
Ajuste do brilho  
Regolazione della luminosità  
Helderheid aanpassen  
Helligkeit einstellen  
Регулировка яркости  
Regulacja jasności  
ضبط السطوع

